

【苏】B·沃隆佐夫 著

蒋介石评传



社会科学文献出版社

K827.6
56

84507

蒋介石评传

〔苏〕B.沃隆佐夫 著

李芳华 张锡岭 译
姜汉章

姜汉章 校

社会科学文献出版社

北京·1991

DK24/12

(京)新登字028号

Москва СССР

Издательство политической литературы 1989

根据苏联莫斯科政治书籍出版社

1989年版

蒋介石评传

〔苏〕B.沃隆佐夫 著

李秀华 张锡岭 姜汉章译

姜汉章 校

社会科学文献出版社出版、发行

(北京建国门内大街5号)

新华书店经销 北京密云华都印刷厂印刷

850×1168 1/32开本 9.5印张 245千字

1991年10月第一版 1992年3月第二次印刷

印数：015000—020000册

ISBN 7-80050-208-2/D·33 定价：5.50元

(内部发行)



辛亥革命时期的蒋介石。



蒋介石 17 岁就读于凤麓学堂。



蒋介石——年轻的少校。(1915 年摄)



蒋介石(前排右)与留日同学张群(前排左)等在东京合影。(1911 年摄)



普天之下，没有比儿子的
孝敬更宝贵。蒋介石及其母亲。



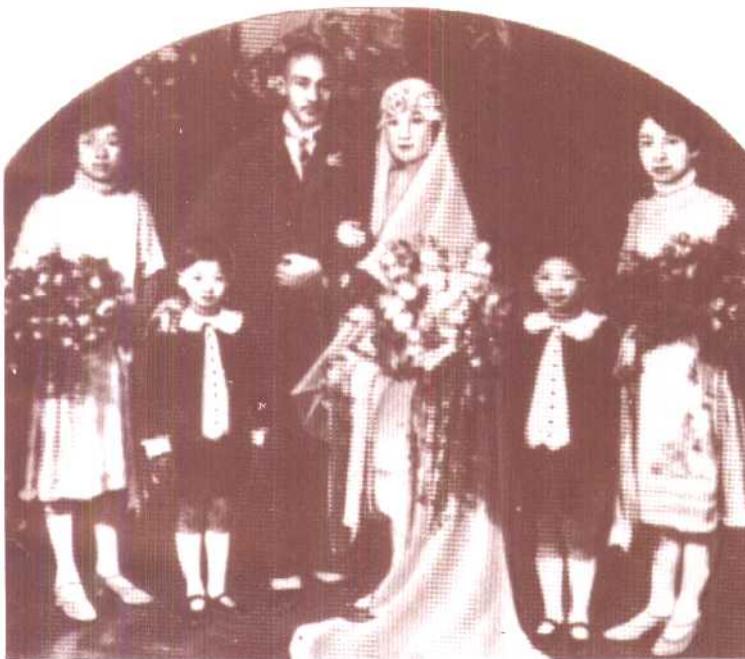
同孙中山在一起



蒋介石和宋庆龄。



蒋介石(左)在 1927 年
事变的日子里。



蒋介石和宋美龄的婚礼。(1927年摄)



宋庆龄同罗斯福夫妇。



最高统帅
视察军队。



宋美龄在美国
国会发表演讲。
(1943年摄)



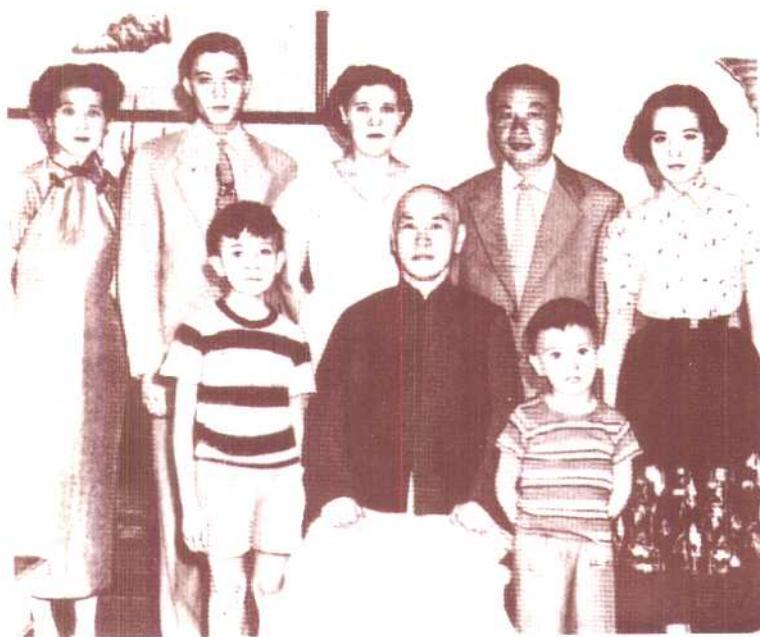
蒋介石和
宋氏姐妹。
(1940年摄)



蒋介石和毛泽东
在重庆谈判。
(1945年摄)



蒋介石拜谒中山陵。

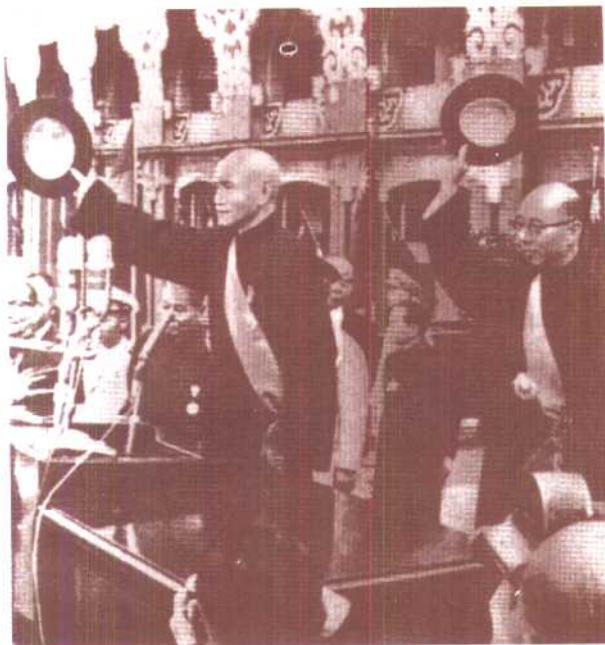


蒋介石全家。
(1959年摄)



蒋介石、宋美龄、
蒋经国在台湾。

1966年3月21日，
蒋介石就任第四届总统，
右为副总统严家淦。



1972年3月21日，
85岁的蒋介石就任第五届总统，右为副总统严
家淦。



蒋介石、宋美龄(前排右)与长媳蒋方良(芬娜)
及孙女蒋孝璋(后排中)、孙婿合影。



台湾公开发表的蒋介石家居生活照。

代 前 言

1949年10月1日，中国共产党领导人毛泽东宣布中华人民共和国成立。成千上万的人聚集在北京故宫前的中央广场——天安门。礼炮轰鸣，庆祝新中国的诞生。参加庆祝中华人民共和国成立活动的人们对一切同垮台的反人民政权的头子蒋介石有关联的事，怀着特别强烈的愤怒情绪。

不久前，蒋介石似乎曾在南京自己的官邸声称：“我们将在两个月之内消灭共党”。然而，历史作了另外一种安排。“南京十年”（1927—1937）和紧接着的战争岁月，都显示出国民党发展过程的极其复杂的辩证规律以及蒋介石独裁专制的形成与危机。

尽管这些过程的性质在许多方面取决于历史传统和中国人民心理素质的特点，但在蒋介石的活动中不能不显露出自身的特点，这些特点在某种程度上也是其他国家和时代的政治独裁者所固有的。

在历史发生这样或那样的革命性转变中，不止一次地有滑到反动立场上的人物钻进政权。如在19世纪中叶法国大革命后，民主人士就遭到了以特别令人厌恶的形式恢复起来的君主帝制政权的迫害。正是在这之前，拿破仑的权力升到顶峰，用暴力、谎言、虚伪、诡谲和政治倾轧来获取自己的统治荣誉。

“波拿巴主义”这个术语已永远地列入政治词典中。列宁写道：“波拿巴主义是君主制在丧失了旧有的宗法制或封建制的牢靠支柱以后所采取的顺风转舵的手段，这样的君主制不得不竭力维持平衡以防跌倒，卖弄风骚以便统治，实行收买以便讨好，同社会渣滓、同公开的小偷和骗子称兄道弟以便不单单靠刺刀维持统治”。①

蒋介石的名字是同一种政治制度的存在连在一起的，他统治中国二十年，他用拿破仑的方法攫取了政权，确立了专制独裁制度：为了使自己的统治永不衰落，他在各个不同军阀之间、政治派别之间和工业财团之间保持平衡，同他们周旋和收买他们；为了博取对方的支持，甚至可以同人家拜把结义、称兄道弟，他同上海黑社会和犯罪集团代表人物的关系就说明了这一点。

拿破仑最亲密的顾问佩尔西尼在拿破仑政变后当上了内务部大臣，曾厚颜无耻地阐述了拿破仑专制独裁的纲领：“贪污受贿和恐怖，难道他们向来不是强大政府的最有力的武器？我们拥有这种武器，这种武器还没有报废，只是稍稍钝了一点。我们从中将能得到什么样的好处呢？我们的前辈搞的贪污贿赂是微乎其微的。而我们应该直截了当地一手拿着金钱，一手拿着武器行动起来，我们比他们更善于领导国家前进。”贪污受贿和恐怖手段！蒋介石周围的人也是用这个纲领作为指导的。黑社会为拿破仑招募忠诚的支持者，百年以后，重庆的独裁者也用同样的方法为自己招集同志。不论是前者和后者，招募死党的手段如出一辙：收买贿赂、拉帮结派、封官许愿、蛊惑煽动。特务们清除不合心意的政治对手，在国内外为独裁者们歌功颂德。

本书作者试图向读者论证波拿巴主义的国际性，只有在中国土壤上，它具有其独特的、中国现实素有的特点。

① 《列宁全集》，中文第二版，第17卷，第249页。

致 中 国 读 者

作者怀着极其喜悦激动的心情，得知在中华人民共和国即将出版作者的《蒋介石评传》一书中译本的消息。亲爱的读者，今天当您翻阅《蒋介石评传》一书时，也许，您会提出这样的问题：为什么来自遥远俄罗斯的作者突然将自己的注意力放在蒋介石的生平上呢？蒋介石是一个相当矛盾的、长期处于学术界争论中心的政治家，孙中山去世后，他领导着国民党。显而易见，倘若象汉朝帝国伟大统治者的宫廷历史学家（太史令）那样，永远为自己的君主歌功颂德，以此获得高官厚禄和封王加爵，或者受到惩罚被革职，那回答这个问题就比较容易了。不，亲爱的读者，当然绝不是多少世纪以来形成的太史令传统决定了在莫斯科出版《蒋介石评传》一书的。那么，很显然，其主要原因应该追溯到50年代，当时作者在莫斯科的研究所里学习东方学的基础知识，俄罗斯东方科学卓越代表人士不仅将自己的知识传授给他们的后继者，而且最主要的是培养了许多学生对东方各族人民，对以其悠久文明历史而著称的中国人民的深厚尊敬的情感。

投入20世纪的革命和国内战争的苏联人民和中国人民，从肉体上和精神上饱尝了资产阶级反革命政变的全部灾祸。当时，苏联和中国社会许多优秀的和善于思索的代表人物成为受迫害的对象和难以想像的凌辱的牺牲品。独裁专制不是抽象空洞的东西。在19世纪中叶的法国，专制独裁具体表现在拿破仑的独裁政治君主专制政体上。作者认为，蒋介石的政治传记和诞生于革命时代的国民党瓦解的历史是非常值得借鉴的。象蒋介石及其子蒋经国的命运一样，任何一个独裁者的命运都是独一无二的。世界上一些素养很高的作者已写过不少关于蒋介石的东西，但有关蒋介

石的继承者，特别是关于蒋经国在苏俄的生活情况却很少有人提及。本书的读者将会看到首次公开披露的联共（布）党员蒋经国过去的文献资料，他在苏联的化名是尼古拉·弗拉基米罗维奇·叶利扎罗夫。蒋介石儿子的历史也就是俄罗斯革命、俄国革命同中国革命相互作用的历史。对已了解到可靠事实材料的作者来说，展示同周围社会心理环境紧密联系的人物本身个性的形成过程是特别引人入胜的。在莫斯科出版的《远东问题》杂志1991年第2期“作家漫谈”专栏上登载了《蒋经国是集体农庄的奠基者》一文，是写蒋介石儿子参加俄罗斯农村集体化运动的，这篇文章就象是上述主题的续篇。

如果您是一位挑剔的读者，从您的角度看，本书有些涉及中国历史的地方可能不太准确，甚至与历史事实不符，那么，请您体谅，因为作者主要是从事政治学和国际关系研究的，而不是研究国情学的。

对一个以全部身心来理解自己本国人民和中国人民在历史最伟大的动荡年代所经受的苦难和表现的英勇精神的作者来说，同中国读者见面既是作者的荣幸，也是一个非凡的事件。能够活着见到这一事件，当然是本书作者的夙愿。作者无疑地要感激中国社会科学文献出版社和出色的译者姜汉章、李芳华和张锡岭，是他们使这一夙愿变成了现实，对他们卓越的劳动成果谨表诚挚的谢意。

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Nikolai Voznesensky". Above the signature, the date "1991" is written vertically.

（弗拉基连·沃隆佐夫）

1991.5.1

目 录

代前言

致中国读者

第一章 通往孙中山兵营之路	(1)
面向北方.....	(1)
革命浪潮.....	(9)
陈炯明叛变.....	(16)
假装温顺.....	(27)
走向分裂的道路.....	(38)
1926年3月20日	(46)
第二章 “狐假虎威”	(54)
站在北伐前列.....	(54)
1927年上海事变.....	(61)
爱情、家庭和政治.....	(73)
应该发生的事情终于发生了.....	(82)
攘外必先安内.....	(89)
第三章 强化独裁专制意味着政权的衰弱	(103)
拯救国家，还是蒋介石苟且偷安.....	(103)
“新生活运动”：理想主义和专制独裁的现实.....	(112)
1936年12月西安事变.....	(124)
第四章 ④人侵	(139)
芦沟桥.....	(139)
寻求外援.....	(150)
三十年代的惨痛教训.....	(161)
第五章 从珍珠港到开罗	(171)
珍珠港和国际同盟者的纠纷.....	(171)

蒋介石和史迪威.....	(175)
政权走廊地带的腐败和人民的悲惨遭遇.....	(182)
蒋介石夫妇：投入荣誉怀抱，但却面临阴谋.....	(188)
第六章 “大厦将倾 独木难支”	(200)
对史迪威进行裁决.....	(200)
《中国之命运》.....	(208)
罗斯福说：“我们不得不依靠蒋介石”	(214)
胜利是否来得太早了？	(223)
第七章 垂台.....	(229)
马歇尔将军在中国的使命.....	(229)
官吏发财 百姓遭殃.....	(235)
“远水灭不了近火”.....	(244)
垂死的挣扎.....	(252)
第八章 父与子.....	(262)
蒋经国的演变.....	(262)
美国庇护下的安全.....	(272)
子承父业.....	(281)
代结束语.....	(289)